

Landskap: BLEKINGEUpptecknat av: Allan AnderssonHärad: ÖstraAdress: SpjutsbygdSocken: Rödeby

Berättat av:

Uppteckningsår: 1923

Född år i

Uppteckningen rör	Maj o middagarna i Storgården	1-9
Firandet av	Välkomningsafton	1.
Jakt o jaktlycka		2.
Pyrostamma		3.
Majvisa i yngre maj.		4-8.
Middagarna i majstäng.		8.
Prövkort - se sin teckningssida		9.
<u>Kyrkovårdens Storgård</u>		9-15.
Välkomningshörs, lekav majvisan		10.
Maj-kalas, dricka mång i leuen.		12.
Prövkort - Prigst.		14.
Via "Ungerskan" går i leuden		14.

When the *Stenogasterus* reached the margin or occurred further
distant from the marginal granules they lived on ~~the~~ ^{the} ~~margin~~ ^{margin} with their
naked.

"Ja", yñina rau ene, "i ai tlia sat talant mud ngabitan, ty rei
blaw moran mid i hore, sita sa tlia ala orane fiau oro."

Ja, men annars är det väl manns personliga behållning
inflyttat en medelklass man, som just nu indflyttat från Tving
som tidigare varit storgården, fastän någon sådan jagar
skoten sig nog alltså på ett med honom. Jag hade en bror
heima i Tving, som hade svärfader en kattergömmare, en
tratt varnigast skulle han ut. Det utbrannen i skogen sig i
attom man i vackra träd. Han skett flera skott, men en
skott endast den en manna skottigen flyttas sig så tydligt i
nu i skogen, där upplikt förbränt. Han lyckades inte skjuta
en enda, nu sedan den maten var hans jaktlycke som
konstlakt.

[illegible]

an naga bota ut kigjar taota ut aheri. Det gamla motalarna
klanderar nu med bunt ut kugl ut de arde kapper nura
just Roma basken, de valborgaren haer taota pa ut bageren
Teg han fram sin kora ut gido ut i aheren. Buuma apider
an baskit i Toren ut han har an pa sen fetsate ha ran. I
amma opskilde han haer kora ut kuren haer an andagis
biden an sen baskite basken. Ennast kaster priden kora
han sig utan ut opide, ut opang han ut fetsate han kure. I
sen han antit gide an an baskit ranning, ut ju gide
kuren han an malmis fetsate. Men se gamla jagame haer tygig
i baskit ut opide aheri, de sen gidegide grunder. Ut
antit kander kuren ager, ut basken.

Chen an atant fetsate aheri, men anen gaga, se
ut) det aie. Hugsten haer sig an malmis ut an
ut bask, ut gide de sen naga dagens gunging mior sig ut
sen bask, ut an naga. I dag kuren an ut bask ut
an bask i bask, men anen haer i kuren tugt pa kuren
an anen malmis kuren mior bask. ~~de gaga ut i~~
~~opskide sen an fetsate~~. Det ut ut kuren kuren an
an naga han basken. Ut an malmis anen bask
basken, ~~an basken~~, an kaster ut basken. Men
basken i ut gamla basken ut kuren basken de me-
basken i sen bask basken. Pa an kuren an bask
kuren kuren anen ut basken, ut bask anen bask
ut anen bask. De bask gaga an anen bask
bask. basken an anen anen ut basken ut basken ut
bask ut basken malmis ut bask. De ha ut an

1871. The new map of the mountain has been published. It is the first of the series. The new map of the mountain has been published. It is the first of the series. The new map of the mountain has been published. It is the first of the series.

De god afte i som kemma an,
 Olag van viltommanen!
 En i afte an rige an gaste han,
 En aet an kurren vilde garna trit af kurren!
 Majrisa

Philat, philat. bier für alle
 der ist arm in jeder!
 Ein in atags an bruchst from für in den,
 In out an barm in re quia für at lumen.

May, named as an gangen in,
May, rare o. v. v.
End, maybe also anagras am
In out as far as o. v. v.

Don't let them say I'm wrong.
Don't let them say I'm wrong.
Don't let them say I'm wrong.

Ja, abeggen tui en gerner thate,
 May iare 0.2.15.
 than fäijer aij thid deg nu mae,
 En aut 0.2.15.

LUNDS UNIVERSITETS
 FOLKMINNESARKIV

du attm n' may uti bruste guid
 den 18 0.2.15.
 End fäijer so so gerner ai,
 En aut 0.2.15.

lat rae ad pa abarna
 May iare 0.2.15.
 Ut gerner per i angarna
 den aut 0.2.15.

du attm n' may uti bruste iag,
 den 18 0.2.15.
 thae rante n' so en tealtig aag,
 En aut 0.2.15.

Ma th' n' fäijer thae en telung,
 May iare 0.2.15.
 thae rante n' so so stop branne
 En aut 0.2.15.

thae rante oten i abeggen i ai
 May iare 0.2.15.

Hei vantar ni oss æ flæskelari.
 In aut 0.7.5.

Ma þu ni lúðrum kennda,

skýrvar 0.3.5.

Hei vantar ni oss en verda

In aut 0.2.5.

Lat þinn mægi egg þá fat,
 þá st 0.2.5.

Þu þannleka vel ággamast
 In aut 0.2.5.

Ja, mæ þu á en tanna,

skýrvar, 0.2.5.

Þu þu oss egg þá þu
 In aut 0.2.5.

Þu þu þu á en þrænnan
 þá st 0.7.5.

Þu þu þu þu aut iad þu þu,
 In aut 0.2.5.

Hei á ni mægi þetta anna,

skýrvar 0.2.5.

Ja þu þu mægi vel lúðrum þu þu,
 In aut 0.2.5.

En maten är bär beaktat
 den vet o. o. o.
 Vi tunga är alla nöjda
 En av o. o. o.

Välkommen, välkommen min vän
 May vare o. o. o.
 Här är vi alla vid ett friskt
 En av o. o. o.

Stor tack, stor tack för en
 May vare o. o. o.
 En sanna gäster som har
 En av o. o. o.

Den maten är en av de bästa
 Men det o. o. o.
 Och kungen och kungen är
 En av o. o. o.

Enligt min uppgift är
 May vare o. o. o.
 Och kungen och kungen
 En av o. o. o.

Den är vi alla gäster,
 Den är vi alla,

1. Vermum agen tuis saien,
hi aet an kaim i re grina tui et lumen.

Da geio man fram gaid tui gaid i tula þyn
springant an nix, rhi rædant grina tuiat i grism rhi
Tuiatun þa rþiguna. At ræ eustæt ræn mædliga angst
an ræðog i rængem. Fliehena ræo mud rhi ræmbaræ a
graina, an rædigen mæflet an ræp gaid; mud a
ræud tui rhi tæmorn. *Stenung þungæt ræmbaræ.*

(Lut.) æsten þa "ræthgræmæstæðein" þa geio tui þa ræ ræ
graina rhi tæu rhi tula ælht ræmbaræ tui ænan
tæat. *chæstæðaguna tæmna emæltit æt rhi þra*
ræd mæðmæna tui æt æt frætht. Da þugbaræ æ
þagæo tui æt rhi ræne. Fræth tui ætæro þa gæ
i ængem æt tæmna rhi gæmbaræ æ flætht, ræpæ,
þæmbaræ rhi ræthgræo tængæ ræo ænæ rhi fræth. A
ætn ræto fræth æpæth þa tui æt æt æn æn rængæ
I tæðgæt rhi ætæ ræthæ tui i tæhæ, rhi ætæ þa
æpæmbaræ rhi æpæ ætæmbaræ. *Þa æmæmbaræ*
æpæmbaræ ræmbaræ tui ængem þa ræ ræmbaræ æ
tæhæ, æt mæjæthæna tæmbaræ. æt ræ æt mæ
æhægen æn þugbaræ mud æhæ æt æmbaræ
æ ætæ ætæ. *Þa fæmna þæm, æpæthæ, flætht, æ*
tængæ, tæthæmbaræ, ætængæthæ, þæmbaræ, æt
rhi æt æ ætæ tui. ætæ ræ ræ fræthgræthæ tui
mæn æt ætæ ræ æn, rhi æsten tui æt tæ æt æn
mæðmæmbaræ tæng. tæu æ æ ængæ flæthæ æ

[illegible]

३०७

8 mēlētū ar 1880 - talot dufinno vi on atn pā itnegas
 and tēlū pā valdēgo māstān. At ai y laupis gauda mānne
 manneš dēf tūlēm ar pā opian. Hān tās gāt tēi nē
 tūtis erga tēstlāp. At ai i adēlēt tās ar, tēgēlānēn
 tūto dēfām, ar atp nē abētū pā rēn fārmānēnē tē
 p. tēnne y laupis rēn itnegān. Dēn gauda tēlēnēgāt
 ai tūtē nē i tās abētē nēn aī ar atn mānēgātēdēgēn
 i tēo mānēgāt. Hān nēlēm ar mēdēgāt nē māstān
 arān. Ar atn pūktēnēdēgāt ai pāntēst, sūnt mēlēr
 mānēgāt, nē nē pā fāgān pūnē mānē ar ē gān
 pūktēnēn tās ar ar mēlēt nēst ar tē gauda. Tūto
 dēfām ai gāt, nē tās tūto ai tēnne tūto pān ar
 tēstēlēt mēlēr, nē mēd tēnne tās ar tūlēt arnēn
 tēlētū arnēn tēnne tē itnegān nē tēnēst aī
 mēd tēlētū gauda tēdētān.

[illegible]

What do we wish or,
by turning on the power to our view.

It will take you a good
while to do it.

Ata faga m i apunga fua,
Iy tuiwa o. o. v.

Vier neue pitae aus
May 1895.
und nachherigen als tadellos ge-
legt. 1895.

Pen like tailors time along
May 1. 1. 1. 1.
For up & down and making.
By time 1. 1. 1.

1. mid the mite egg patch,
 May 10. 2. 11.
 Tree parumbabara, against
 the trunk 2. 2. 11.

Ich kann es ja erkennen da
 May 0. 2. 5.
 da ist ein blauer nischenstein ge
 leg worden 0. 2. 1.

Och han du tröstet den Zonen, om du trygghetligt mig ser.
 All migom annan ålder men en den here ater.

Ännu tro den varm jag tröstet, och säga jag förinnan.
 Och fröken du var borta, jag åberst migom annu.

De högre åldern anstet, om den fridagst tröst,
 Högst kändu, den skinnas, i gäst ordningen fröst.

Än han du tröstas berinna, för det du mig berog.
 Inn du öft jag kinnen ren dinu beggar tog.

Inn du all ej jag kinnen, o far, och och tillagt.
 Allt att sen mig gressen du avise brest din dygd.

De mig all jag och anstet, du jagst tal och berde.
 Men tog du den högre kändu, och tog ren vänta och.

Och viden kenne nyhet och den kenne neder om kenne
 Och och den agär neder mig om vänta känd medler

Unggaren han gägar kenna med migst med,
 Men viden kenne högre övrig i sin stöd.

* * *

these are faithful too ren! may. Vid saterbarnmarer
 omkaugugstamen ut i garsen ut sa kunda ald i
 meiga tithogarna. At thi rote, men sily ald, thygt
 omkaug adan i en bndgaid ut dichen thyge, vusthe
 dancens tiths pe megan utymat luge. Pa stogai
 omkaug man emethelial anme, pe en traditiome
 platen fu megaliden. Thyge acunastoch amannigs
 termen dancens rgar. Enit thui ut foute may i
 en elen thygt tra mighden tie asten thir thygtels
 thygt ut sen ena thygtang anstoen sen ande,
 en thidulla thidlen. thygtaren i thygt megalping
 thos y ar. Pa, vad vai ret i thagis vathermen, luth
 ngs mellen ete par dancen. the am thir gles ut
 thidit fram dulle thygt pethidortu. Alen thygt ut a
 thidigt ut thid rote. Pan anman garmmet thygt
 pe garsen thir thygt plote pa en asten ete thygtel thir
 dancplaten. Enbarny ag thir danc en these rgar
 danc, om met thygtelgaid thygtaren tie thans theatels
 om gaigne thygt megalstet ut thans foute are en
 ag sen gande megalmen. En megan vce ald megt
 danc thand thans alomne. At megi, man ai vad thidhe i
 pa. ut the thygt man ag vad rithen en astent asten
 the guthen thygtare megalmen thans i thygtel asten

De god afton, i arm hemma ar.
 Alla vare välkomna!

Påften ar skola i gästas hos vi,
 En ar till om arlingar, vi agasida pieder klommen.

^{upplustad}
 i gästas hemman ar vi; arden en allra tyg ar vi
 Aron, men fruktade arden.

Alla tina vi min arger gader & ga.

alla i o. a. v.

den tillas arger ar i valendade ar,
 Arden i en tina garna är en valen.

En tina ar i hemman,

alla i o. a. v.

den tina ar i en tina
 Arden i o. a. v.

alla tina ar en tina.

alla i o. a. v.

den garna ar arger ar garna,
 Arden i o. a. v.

den tina, tina tina, tina i en tina.

alla i o. a. v.

605
 Is ren gaina ren tar pañt rader nch atar
 kupa 0.2.0.

Der Fache, vor Fache, du Fliche stern,
May 2. 1. 1. 1.

May 8. 1885.
The mules in dig on pastureman in the
dinner 8. 1885.

the light in all the air
May 10. 2. 5.

Ich mache es alle vier wöchentlich
durden &c. n. v.

the Tagu is all plain & good,
they are all common.

At termina y f^{tra} tin tis maile ai
 tota nit am adu gas, n aplice juraus thmima

Sagen together och giffen en med en främman
 och vinnigt syns och se samman. — Hög en majsten
 där de en gång stå i vinkl. Det är storgården
 och den som kommer med en till på en med en
 majsten. De gås en från frälsten den till
 och en annan till och den en till stannar. Hög de

andra blås arbeten på husest. eller kommunens
och när en en hertig på hem senare rido lara
d' marningen av alla sorgsta med klmman, en det
terget flera. Da upptåter en my kffarmen på
den kan rido klmman av alla, och den lara en
frie och hertig och resolution, men det kan
tunga ut ena klmman. Men den på alla
men det på tågare. hertigen av den klmman
men av av se rido klmman, och av av den
i klm, och talat av hertigt, och rido det av
men alla rido rido kan rido. Men se rido
En gamla hertigen hertigt ut på kan rido
avt magister av allt. Men mag av
men av avt rido. Det kan av
ut av den klmman. Da hertigen avt
avt magister avt magister avt magister
mag, i hertigen avt magister avt
avt hertigen avt.

Det hertigen avt magister avt magister
hertigt tågare avt magister avt magister
hertigen avt magister avt magister
i hertigt avt magister avt magister
den avt hertigen avt magister avt
i klm hertigen, i avt på hertigen
i klm hertigen, i avt på hertigen

[illegible][illegible]

Tale, gahr ul haggan. Lomlars ha' all upp i tabut, ul
 kinkar ul mangan tis mangidens. Ahu majidangen
 tuita i an fru. Ahu - mangidens malle var med
 i kynn, ty nu idlars au tis majidangen. En upp pa
 atmagat tacke, pa traditiens helgar made. En
 magar nu en krenkel fenn i typpen. En andra
 majidangen ai rest nere pa krenkelan, ul ha ha
 en ul haggan ovent. Ahajidangen helbet ai anu
 en fru tinn, Ahelut fenn mangelen tena, ul
 ul annan tena or idelut ul prathaggar; men
 kaggan nu en malla papperstenn i alla majid
 fagar ul former, pammanna om en fagelstann
 i ahajidangen krenkel man ul majidangen in ai
 var om ul edan tirs helar ul sans mubung
 om. Enst agnes en gunde Ahajidangen dag
 tis ag om atira uppmakstambeten ul ha rest
 malle tangat, men ai ahajidangen taya fella tis
 anlaggar ag ul en part of ul andra, ul i an
 man ul ul tangat nere ul krenkelan, ha sans
 fottar tis faggan mangidens. - Omhung ittag
 majidang ai ul tnt - ul aita part han anlaggat.
 krenkelan dag med jateannan tis ag or kynn mag
 ul malle or krenkel magt tinn pa ul nere Ahajid
 majidang - ai ul ai ul magt ul en part nu
 en ul krenkel krenkelan tis en krenkel magt.

Alhaggar

605

